

No. 31775

---

**FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY  
and  
TUNISIA**

**Agreement concerning financial cooperation. Signed at Tunis  
on 22 March 1989**

*Authentic texts: German and French.*

*Registered by Germany on 19 May 1995.*

---

**RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE  
et  
TUNISIE**

**Accord de coopération financière. Signé à Tunis le 22 mars  
1989**

*Textes authentiques : allemand et français.*

*Enregistré par l'Allemagne le 19 mai 1995.*

[TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE  
FEDERAL REPUBLIC OF  
GERMANY AND TUNISIA  
CONCERNING FINANCIAL  
COOPERATION

ACCORD<sup>1</sup> DE COOPÉRATION  
FINANCIÈRE ENTRE LA RÉ-  
PUBLIQUE FÉDÉRALE D'AL-  
LEMAGNE ET LA TUNISIE

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

<sup>1</sup> Came into force retroactively on 22 March 1989, the date of signature, after the Government of the Republic of Tunisia had notified the Government of the Federal Republic of Germany (on 1 November 1990) of the completion of the required procedures, in accordance with article 7.

<sup>1</sup> Entré en vigueur avec effet rétroactif le 22 mars 1989, date de la signature, après que le Gouvernement de la République tunisienne eut notifié au Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne (le 1<sup>er</sup> novembre 1990) l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article 7.